

No. 18278

---

**UNITED NATIONS  
and  
MALAYSIA**

**Agreement concerning the arrangements for the CCOP/  
ASCOPE Seminar on the methodology of assessment  
of undiscovered recoverable hydrocarbon resources to  
be held at Kuala Lumpur from 3 March 1980 to  
8 March 1980. Signed at Bangkok and Kuala Lumpur  
on 6 February 1980**

*Authentic text: English.*

*Registered ex officio on 6 February 1980.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
et  
MALAISIE**

**Accord concernant les dispositions à prendre en vue du Sé-  
minaire CCPM/Conseil du pétrole de l'ANASE sur les  
méthodes d'évaluation des ressources en hydrocarbures  
récupérables non connues, devant se tenir à Kuala  
Lumpur du 3 mars 1980 au 8 mars 1980. Signé à  
Bangkok et Kuala Lumpur le 6 février 1980**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré d'office le 6 février 1980.*

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF MALAYSIA CONCERNING THE ARRANGEMENTS FOR THE CCOP/ASCOPE SEMINAR ON THE METHODOLOGY OF ASSESSMENT OF UNDISCOVERED RECOVERABLE HYDROCARBON RESOURCES FROM 3 MARCH 1980 TO 8 MARCH 1980

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT MALAISIE CONERNANT LES DISPOSITIONS À PRENDRE EN VUE DU SÉMINAIRE CCPM/CONSEIL DU PÉTROLE DE L'ANASE SUR LES MÉTHODES D'ÉVALUATION DES RESOURCES EN HYDROCARBURES RÉCUPÉRABLES NON CONNUES DU 3 MARS 1980 AU 8 MARS 1980

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 6 February 1980 by signature, in accordance with article XII.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 6 février 1980 par la signature, conformément à l'article XII.